

**VII Colloquio Internazionale  
VII International Conference**

**COMUNICARE IL PAESAGGIO**  
Parole chiave  
per un dialogo transdisciplinare

**COMMUNICATING THE LANDSCAPE**  
Keywords  
for a transdisciplinary dialogue

**16 Aprile 2014**

**Facoltà di Architettura  
Aula Magna, P.zza Borghese 9, Roma**



**Responsabili Scientifici  
Scientific Officers**

Achille M. IPPOLITO  
Alessandra CAPUANO  
Donatella SCATENA

**Comitato Scientifico  
Scientific Committee**

Mariagrazia AGRIMI  
Rita BIASI  
Sergio CAMIZ  
Pietro Paolo CANNISTRACI  
Lucina CARAVAGGI  
Gianni CELESTINI  
Piermaria CORONA  
Fabio DI CARLO  
Laura Valeria FERRETTI  
Lorenzo GALLO  
Antonio LEONE  
Marco MARCHETTI  
Davide MARINO  
Luigi PERINI  
Fabio RECANATESI  
Eddo RUGINI  
Luca SALVATI  
Giuseppe SCARASCIA MUGNOZZA  
Francesco SPADA  
Fabrizio TOPPETTI  
Franco ZAGARI

**Segreteria Operativa  
Operative Secretary**

Roberto BOVE  
Cinzia CAPALBO  
Ana HORHAT  
Dalila RUSSO

Negli ultimi decenni il paesaggio è diventato argomento centrale nelle riflessioni sul territorio. L'approccio al paesaggio, richiede indispensabili conoscenze multidisciplinari, al fine di potere rispondere a quell'insieme di azioni che anche la Convenzione Europea del Paesaggio individua come atte a garantirne il governo, a orientare e armonizzare le sue modificazioni, provocate dai processi di sviluppo sociale, economico e ambientale.

Il tema del Convegno che si terrà quest'anno verte proprio sul carattere multidisciplinare della materia Paesaggio e sulla discussione dell'uso di alcuni termini comuni ai vari saperi, ma che vengono spesso utilizzati, all'interno di ogni disciplina, in maniera concettualmente diversa.

Lavorare e confrontarsi transdisciplinarmente non è quindi facile. Anche ciò che sembra scontato, come la condivisione del linguaggio, è fonte spesso di equivoci e diverse interpretazioni.

Lo scopo del VII Colloquio Internazionale sul Paesaggio è di condurre una riflessione trasversale sul modo di intendere alcuni termini comuni, quali: Conservazione, Moderno, Percezione e Qualità, per giungere a una terminologia condivisa e trasmettere concetti chiari.

In recent decades landscape has become a crucial issue referring to the territory. The approach to landscape requires multidisciplinary knowledge, in order to be able to respond to that set of actions that also the European Landscape Convention identifies as suitable to guarantee its governance, to guide and balance its transformations determined by social, economical and environmental processes.

The theme of the VII International Conference which will be held this year at the Sapienza School of Architecture focuses exactly on the multi-disciplinary nature of the Landscape discipline and will concern the meaning of certain terms which are common to various disciplines connected to Landscape, but which are often used with significance so conceptually different. Working and confronting in trans-disciplinary way is not easy at all. Even what seems obvious and given for granted, such as sharing a language, is often a source of misunderstandings and of different interpretations.

The purpose of the VII International Landscape Conference is to conduct a reflection on the way of understanding some common terms, such as: Conservation, Modern/Modernity, Perception and Quality, in order to share and to communicate words and associated concepts.

Dottorato in  
**Paesaggio e Ambiente**

Convenzionato con il CURSA

Consorzio Universitario per la Ricerca Socioeconomica e per l'Ambiente

**Introduzione Introduction**

Ore 9:00

**Apertura dei lavori Opening Session**

**Achille M. Ippolito**

**Alessandra Capuano**

Ore 9:30

**Saluti Welcome**

**Antonello Biagini**

Prorettore Vicario  
Sapienza, Università di Roma

**Renato Masiani**

Preside Facoltà di Architettura  
Sapienza, Università di Roma

**Piero Ostilio Rossi**

Direttore del DiAP  
Sapienza, Università di Roma

**Eugenio Patané**

Presidente Commissione Cultura  
Consiglio Regionale, Lazio

Ore 10:00

**Prima Sessione First Session**

**Moderno Modern**

Introduce e Coordina **Introduce and Coordinate**

**Gianni Celestini**

Sapienza, Università di Roma

Keynote

**Jordi Bellmunt**

Escuela di Arquitectura di Barcellona

**Rita Biasi**

Università degli Studi della Tuscia di Viterbo

**Fabrizio Toppetti**

Sapienza, Università di Roma

**Francesco Spada**

Sapienza, Università di Roma

**Margherita Salvini**

XXVII Ciclo Dottorato in PGeP

Ore 11:30

**Seconda Sessione Second Session**

**Qualità Quality**

Introduce e Coordina **Introduce and Coordinate**

**Giuseppe Scarascia Mugnozza**

Direttore DIBAF, Università della Tuscia di Viterbo

Keynote

**Franco Zagari**

Sapienza, Università di Roma

**Lucina Caravaggi**

Sapienza, Università di Roma

**Antonio Leone**

Università degli Studi della Tuscia di Viterbo

**Laura Valeria Ferretti**

Sapienza, Università di Roma

**Antonio Tomao**

XXVII Ciclo Dottorato in PGeP

Ore 13:15

**Pausa Pranzo Lunch**

Ore 14:45

**Terza Sessione Third Session**

**Conservazione Conservation**

Introduce e Coordina **Introduce and Coordinate**

**Marco Marchetti**

Prorettore Vicario, Università degli Studi del Molise

Keynote

**Gerard Buttoud**

Visiting Professor, Università di Padova  
della Tuscia di Viterbo

**Mariagrazia Agrimi**

Università degli Studi della Tuscia di Viterbo

**Piermaria Corona**

Direttore CRA-SEL di Arezzo

**Luigi Perini**

Direttore CRA-CMA di Roma

**Catherine Dezio**

XXVII Ciclo Dottorato in PGeP

Ore 16:15

**Quarta Sessione Fourth Session**

**Percezione Perception**

Introduce e Coordina **Introduce and Coordinate**

**Stefano Catucci**

Sapienza, Università di Roma

Keynote

**Ugo Savardi**

Università degli studi di Verona

**Pietro Paolo Cannistraci**

Università per stranieri di Siena

**Renzogallo**

Accademia Belle Arti "P.Vannucci" Perugia

**Fabio Di Carlo**

Sapienza, Università di Roma

**Eddo Rugini**

Università degli Studi della Tuscia di Viterbo

**Cristina Sciarrone**

XXVII Ciclo Dottorato in PGeP

Ore 18:00

**Discussione Discussion**

Ore 18:20

**Conclusioni Wrap up**

**Achille M. Ippolito**

**Donatella Scatena**

**Mostra Poster Poster Exhibition**

Mostra dei poster dei  
Dottorandi dei cicli attivi in  
Paesaggio e Ambiente  
Galleria Ripetta  
Facoltà di Architettura  
Piazza Borghese, 9

DIPARTIMENTO  
DI ARCHITETTURA E PROGETTO



Laurea triennale in  
Progettazione e gestione  
dell'ambiente



Consorzio universitario per la ricerca  
Socioeconomica e per l'Ambiente



DIBAF  
Università della Tuscia



DiBT  
Università del Molise



media-partner:



EUROPEAN NETWORK OF UNIVERSITIES  
FOR THE IMPLEMENTATION  
OF THE EUROPEAN LANDSCAPE  
CONVENTION



rivista di architettura



HIGH GREEN TECH MAGAZINE



con il patrocinio di:



REGIONE  
LAZIO



PROVINCIA  
DI ROMA



ROMA CAPITALE



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA